

# المأزق الأخلاقي في الرواية

عبد الكريم يحيى الزبيدي

هل هناك رواية تقع أحداثها وتنمو شخصياتها خارج المجتمع؟ وإذا كانت هناك بعض المحاولات كرواية الخيال العلمي، فأين هي الآن؟ ولماذا بدأت بالانحسار قبل أن تصل درجة النضوج؟ ثم إن رواية الخيال العلمي إنما هي نتاج مرحلة من مراحل التطور الاجتماعي لا تختلف كثيراً عن الرواية قد كشفت مأزق الإنسان المعاصر منذ ثريانيس، الذي فتح الجرح الأخلاقي روائياً، وظل نازفاً إلى اليوم، فمن يروم محاربة الفساد سيكون كذلك الأبله دون كيخوته يحارب طواحين الهواء، ويحسبهم عمالقة، لأن العمالقة طواحين هواء، ودون كيخوته لا يختلف كثيراً عن الأمير الأبله مشكين، خاصة وهو يقص سفرته إلى سيوسرا لزوجة الجنرال وينائها الثلاث، وكيف أنه تضاجاً بأن كل شيء بدا له أجنياً غريباً، يهوي به إلى قاع الحزن واليأس؛ ثم فجأة صار داعية في القرية، يحبه الأطفال الذين كانوا يطاردونه ويهرؤون به، بسبب عطفه على الفتاة التي نبذها أهل القرية حتى والدتها، فكانت تموت من الجوع، وصار الأطفال الذين كانوا يرجمونها يجلبون لها الطعام، وهنا يقول الأبله وبعد ذلك أصبح كل يوم من الأيام شمسيناً في نظري، أثنى فائتم، وكنت أدرك ذلك

إدراكاً تاماً) دستوفسكي- الأبله/ج- ترجمة دسامي الدروي- ط- ١٩٨٥- دار ابن رشد- بيروت- ص. ١١٢ فالرواية جرس إنذار لأي انهيار اجتماعي وشيك، فبعض الحقائق التي تكشفها الإحصاءات العلمية كحقيقة(خصصت الولايات المتحدة مبلغ مليار دولار لميدان البحث في تطوير وقود الصواريخ، وخصصت مليون دولار فقط للبحث عن أسباب السرطان) والصور التالية(ص:١-أمريكا بلد الأحرار، ص:٢: احتمالات دخول السجن للفرد الأبيض/١٧، وللذين من أصل لاتيني١/٦، وللأسود ٣/١ أي أن ثلث الأميركيين السود هم سجناء حاليون أو سابقون) جيسكا وليامز- ١٠٠ حقيقة ينبغي أن تغير العالم- ط-٢٠٠٥-الدار العربية للعلوم- بيروت-ص. ١٧٥ هذه الحقيقة المخبر عنها، تقوم الرواية بتجسيدها وكأننا نراها أمامنا، وبهذا تكون أشد تأثيراً. بدأت الرواية من كشف المآزق الأخلاقي، فرواية باميليا ليرتشاردسون عن الخادمة العقيمة التي أراد سيدا أن يختصها، فقاومته بشدة، كان الكهنة يقرؤون منها فصولاً في قداس يوم الأحد، وهي ذاتها شقيقة راسكولنيكوف في الجريمة والعتاب التي راودها سيدها، ثم لحقها إلى المدينة، ويقول دستوفسكي على لسان بطله(جميع الجرائم ستزول دفعة

واحدة، متى نُظّم المجتمع نظميّاً سليماً)دستوفسكي- التجربة والعتاب/ج- ترجمة دسامي الدروي- ط- ١٩٨٥- دار ابن رشد- بيروت- ص. ٤٦٠ وبعد حلم راسكولنيكوف يقول(أصبح البشر يقتلون بعضهم بعضاً تحت سيطرة بعض لا معنى له، وكرد لا فهم/ج- ص٤٦٦) وفي ص٣٦٨ يرفض راسكولنيكوف الهرب على أساس معونة من سفدرجالوف إلى أمريكا، ليس لأنه هو الذي راود شقيقته، بل لأنه يريد يتطهر، ليس من قتل المرابية، بل لأنها قتل شقيقته البرينة مجبراً. إن الهم الإنساني الذي ناء به دستوفسكي وثرينانيس وتولستوي وجميع النصوص الخالدة، إنما جاء كمحصلة المآزق الأخلاقي الذي كان هاجسهم دوماً في كل ما كتبه. ونجيب محفوظ لم يغادره هاجس المآزق الأخلاقي، ففي اللص والكلاب، سعيد مهران يحاول قتل رعوف علوان، انتقاماً، الذي كان يستحق القتل بحسب سعيد مهران، وهي ذات قناعة راسكولنيكوف في المرابية العجوز، وطاشت رصاصات سعيد مهران فقتلت بريتا، فتحولت الوظيفة من انتصار وهمي للبطل إلى جريمة، كما اضطر راسكولنيكوف إلى قتل شقيقة المرابية. ويرغم أن سعيد مهران القى القبض

## ثقافات .. حلة جديدة تراهن على مقاربة العالم من منظور ثقافي

دوريات

وإن المجلّة إذ تعود إلى القراء ، فإنها تعود كما أشرنا مجلة علمية محكمة تبنى عبر أبحاثها المدققة والعميقة بالدراسات الثقافية، وتنتج عبر مقارباتها المتنوعة على كشف المعرفة والنظرية الثقافية، وتطبيقاتها الميدانية والتجريبية، وتسعى عبر هذه المقاربات لتحديد التقاطع من مختلف العلوم الإنسانية والأجناس الأدبية وعلوم الاتصال، وغيرها في أقصى تجلياتها الجديدة، بل في أبعد ما تومئ به نحو المستقبل. لقد بدأت "ثقافات" منذ أعوام مجلة طليعية وإستطاعت أن تدير حوثها نخبة من المثقفين بفضل جهود من عملوا فيها. لكنها اليوم تعود إلى الأصل الأول في تأسيسها، والذي يسبغها اسمها "ثقافات"، ولا تصادر هذه العودة على ريادةها الأولى وجودها السابقة والمتميزة، وإنما تضيف إليها رصانة علمية أوضح، وروية ثقافية أبعد وأشمل، ولعل مصداق ذلك يتجلى في تخصصها العلمي وهو مجال الدراسات الثقافية، فهو مجال ينسجم تماما مع فكرة المجلّة

دوريات

المدى الثقافي

صدر العدد الجديد (٢١) من مجلة "ثقافات" البحرانية في حلة جديدة، معدّة في محطّاتها وأبوابها، محتفلة باسمها "ثقافات" لكونه اسماً يحمل دلالة قوية على انفتاح المجلّة على مجامد الدراسات الثقافية ، فهو بصيغة الجمع يؤكّد انفتاح المجلّة على قيم التعدد والتنوع الثقافي ، ذلك بعد أن أصبحت ثقافات مجلة علمية محكمة تخصصت في نشر البحوث والدراسات العلمية الأصيلة بمجال الدراسات الثقافية .



## اليونان تكتشف كنوزا في مسقط رأس الإسكندر الأكبر

الاسكندر الأكبر.

وقالت الوزارة في بيان ان من بين اكثر الاكتشافات المشوقة مقابر لعشرين محاربا تعود الى اواخر العصر القديم بين عامي ٠٨٥ و ٠٦٤ قبل الميلاد. ودفن بعضهم وهم يرتدون خوذات برونزية الى جانب سيوف وسكاكين حديدية. وكانت عيونهم وافواههم وصدورهم مغطاة برقائق ذهبية مزينة برسوم لأسود وحيوانات أخرى ترمز للقوة الملكية.

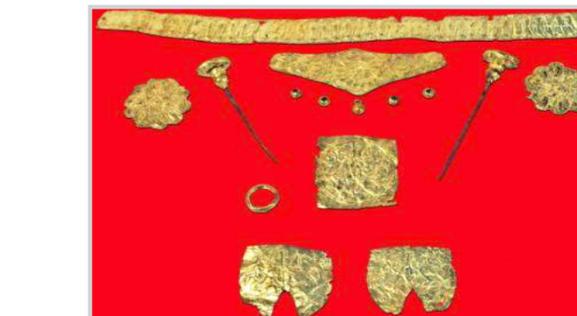
وقال بافلوس كريستوسوموس رئيس المشروع الذي اسرق ثماني سنوات للبحث فيما مجموعه ٠٠٩ قبر لرويترز " هذا الاكتشاف غني من حيث الأهمية التاريخية حيث يلقي الضوء على الثقافة المقدونية خلال العصر القديم." وأضاف كريستوسوموس أن المقابر اثبتت دليلا على أن مجتمعا مقدونيا قديما منظم بشكل عسكري ويتاجر عبر البحار في وقت مبكر من النصف الثاني من القرن السابع قبل الميلاد. وعثر الفريق أيضا على جثث ١١ سيدة من العصر

المدى الثقافي / الوكالات

قالت وزارة الثقافة اليونانية يوم الخميس ان علماء اثار اكتشفوا مجوهرات ذهبية واسلحة واوان فخارية في موقع دفن قديم بالقرب من مدينة بيللا مسقط رأس الاسكندر الأكبر في شمال اليونان. وكشفت أعمال التنقيب في المقابر الضخمة عن ٣٤ مقبرة تعود تاريخها الى الفترة ما بين عامي ٠٥٦ و ٩٧٢ قبل الميلاد والتي تلقي الضوء على النمو المبكر للمملكة المقدونية التي كان لها امبراطورية امتدت الى الهند في ظل غزوات

بالدرجة الأولى. هذه هي الرؤية الفكرية التي تتأسس عليها مجلة "ثقافات"، وهي رؤية تنسجم مع رسالة جامعة البحرين، ومع توجهات الجديدة في كلية الآداب من خلال الموامة بين اتجاه العلوم الإنسانية الذي تمثلته "مجلة العلوم الإنسانية" بالكلمية، وبين اتجاه الدراسات الثقافية الذي تمثلته مجلة "ثقافات" ومجلة من البرامج الأكاديمية الجديدة التي شرعت الكلية في تدشينها في السنوات الأخيرة. وعليه فقد جاء العدد الجديد من المجلة مرآة عاكسة لهذا التوجه الجديد، ففي باب الأبحاث: استهل على بن تميم من الإمارات قسم الدراسات السنوية بدراسته الموسومة " قراءة ثقافية لبنت الماجدي بن ظاهر." قراءة ثقافية نسوية"، وفيها يقارب بن تميم العالم الإبداعي لدى بنت الماجدي من منظور النقد الثقافي وكيف يتجلى الظاهر السوسولوجي داخل الخطاب الإبداعي ويشكل تكوينه، ثم جاءت دراسة خالد زغمر من سوريا موسومة "جسد المرأة: قراءة أنثروبولوجية جمالية في نصوص الشعراء السود". وفي تلك الدراسة يفتح زغمر النص الشعري الغزلي القديم لدى العرب ليستكنه الجسد التاريخي لدى هؤلاء الشعراء لجمالية الجسد التاريخي جاءت دراسة لؤي حمزة عباس من العراق موسومة "ستراتيجيات الخبر وصياغة التاريخ: دراسة في كتاب الأصنام"، لتقرأ في فاعلية طرائق الخبر في صياغة التاريخ ، من مقاربة دور الثقافة الإسلامية في توجيه البنية الخبرية لكتاب الأصنام مؤلفه أبي المنذر هشام بن محمد بن السائب الكلبي (ت: ٢٠٠٠). ثم جاءت دراسة " صفحات من ثقافة التدوين التاريخي في البحرين ليشير زين العابدين من سوريا لتقرأ في أهم ملامح التدوين التاريخي في البحرين خلال السنوات الأولى من القرن العشرين باعتبار التدوين جزءا من المنظومة الثقافية التي كانت تعمل في البحرين خلال تلك الحقبة الزمنية، وتأتي تلك الدراسة مرتكزة على تحليل الكتابات التاريخية التي أنتجتها تلك الفترة. وفي قسم النظرية النقدية كتب إدريس الخضراوي من المغرب دراسته " السرديات أو تحول الوعي بالخطاب الأدبي"، والتي تناول فيها التطور الذي مرت به عملية قراءة النص الأدبي وطرائق تلقيه، وذلك في ضوء التركيز على التطور الذي مرت به السرديات بوصفها نظرية لتحليل الخطاب السردى. ومن الدراسات بالإنجليزية كتب بيرس سميت دراسته بالإنجليزية حول " الفواق في الهيروتوبيا". والتي تناول فيها الهيروتوبيا بوصفها مدخلا لكشف ما

عند التأسيس. وليس بخاف على أحد اليوم أهمية وحيوية مجال الدراسات الثقافية، فهو مجال قطعت فيه الجامعات ومراكز البحوث في الثقافة العالمية أشواطاً بعيدة، لكنه لا يزال مهمشاً في الدوائر العربية الأكاديمية والعلمية، وخاصة في الجامعات. ومن أجل ذلك تسعى "ثقافات" لدمج الدراسات الثقافية في الفضاء الأكاديمي المنفتح الذي تتمتع به جامعة البحرين بفضل جهود الإصلاح السياسي والثقافي الكبيرة التي يقودها جلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين. حفظه الله. إن الدراسات الثقافية مجال معرفي جديد وصاعد في عالم المعرفة المعاصرة. ومن هذا المنطلق تركز مجلة "ثقافات" على دراسة وتحليل مختلف أشكال الثقافة ومؤسساتها وممارستها وأنماط إنتاجها وتلقيها. وتشجع "ثقافات" تداخل المعارف، وهي بهذا تستفيد من منجزات الحثول العربية المتداخلة مثل: الأنثروبولوجيا الثقافية ومختلف العلوم الاجتماعية، وسوسولوجيا الحياة اليومية، والاقتصاد السياسي، ودراسات الإعلام والاتصال، والدراسات السينمائية، والدراسات الفلسفية والتاريخية والجديد، والنظريات النقدية بمختلف توجهاتها، ودراسات المجتمعات الإسلامية، ودراسات الجنوسة والنسوية، والتعددية والهوية، وسياسات الهوية، ودراسات ما بعد الاستعمار وما بعد الحداثة، ودراسات الآخر والأقليات وثقافة الهامشيين وغيرها. على أن تستثمر هذه المجالات المعرفية في دراسة الظواهر والممارسات والمؤسسات الثقافية المتنوعة في علاقتها بسياقات القوة، والأيدولوجيا، والعرق، والجنس، والطبقة. وتقوم مجلة "ثقافات" على استيعاب قيم التعدد والتنوع والسماح الثقافي، التي ينطوي عليها مصطلح "ثقافات" بدلالته الجمعية، بحيث تكون المجلّة لمنقّى للثقافات بالمعنى الحضاري والفكري والأنتروبولوجي. وتشجع المجلّة الحوار بين الثقافات، وتحثي بالتعددية الثقافية، وتسعى لتجاوز الهرمية وحدود التفاضل القائمة بين الثقافات. وتحاول المجلّة أن تضع مقنولات "التفوق والنقص والاصطفائية" موضع التساؤل النقدي بوصفها مقنولات إشكالية



القديم بين المقابر المكتشفة وجدوا بصحبتهم قلادات ذهبية وبرونزية واقراطا وديابيس زينة. وتعود تسع من المقابر المكتشفة الى اواخر العصر الكلاسيكي أو اوائل العصر الهيليني وهي الفترة التي تويء خلالها الاسكندر الأكبر عام ٣٣٢ قبل الميلاد.

وغزا الاسكندر الأكبر نجل فيليب الثاني الذي وحد اليونان معظم مناطق العالم المعروف عند اليونانيين القدماء قبل ان يموت عن عمر ناهز ٣٣ عام في بابل. ولم يهزم الاسكندر الذي تعلم على يد الفيلسوف اليوناني القديم ارسطو في أي معركة.

تويحة المدى

## " الفتاوى الشعرية الكبرى "

شاكِر لعيبي

ثمة من يُطلّق اللحظة فتاوى بشأن الشعر، وبعضها يبرأد لها أن تصير من المسلمات التي لا تناقش مثل قواعد (قصيدة النثر) وشكلها وشروطها وموضوعاتها ونزعها السردية... الخ. البعض الآخر، ممن يتابع مذهبها آخر، تذهب فتاواه باتجاه مناهض مبشر بشروط ثابتة، كلاسيكية للنص الشعري. كلاهما يستند إلى ما يحسبه (نصوص مرجعية) مبررة، منذ البدء من كل عيب: كتاب سوزان برنارد بشأن قصيدة النثر بالنسبة للطرف الأول، وتقديعات المنظرين الأقدمين بالنسبة للشعر العمودي، كأننا أمام مرجعيات "مقدسة" في الحقيقة، وهو ما ينفي منذ البدء أي إمكانية للسجال الحر. هناك مثالاّن واضحان عن جملة من الفتاوى الشعرية التي يمكننا التقاطها هنا وهناك. ثمة أمثلة أقل حدة لا تخرج عن سياق سيادة الفئاعات البيهية، أو التي تريد أن تكون بدهاء ثقافية، من دون مساءلة وتريث وظلال ضرورية.

يلاحظ المتتبع للكتابة النقدية الجادة والأقل جدية فتاوى مماثلة معروضة بعبارات إطلاعية عن كينونة الشعر ومكوناته ومعناه وجمالياته. ما ينقص هذه الفتاوى هو التأمّل والجوجية والتردد والشكّ، وكلها عناصر أساسية عند الوقوف أمام الفن الشعري. غياب تلك العناصر يدل على أن الحضور الزائد عن الحد للبداهة يقدر، أحيانا، ديفا للسل للذهني. وهذا ما يفسر وفرة (الفتاوى الشعرية) في الصحافة الثقافية العربية السيارة والإلكترونية التي وصلت إلى درجة عالية من البؤس في بعض الحالات، كأن تقرّ عناوين تتعلق ب (كيفية كتابة القصيدة) خطوة خطوة، وتقديم خطاطبات تجريدية لمكونات وبناء الشعر كأنه مشاة ممرارية مسبقة الصنع. بعض الأشخاص عرضوا "قائد للبيع". وإذا ما كان العرض الأخير محض طرفة سمجة بل حمقاء لا يعتد بها فإنه يبين المناد الذي وصل إليه الركون إلى الفكرة الجاهزة والبداهة المترهلة بشأن فن الشعر في بعض الأوساط. هذه الأوساط هي السوجه

المضك من الصورة الذي يوجد ما يشابهه وإن اشتغل بأدوات ومصطلحات منبئسة. يمكن مقاربة بنية (الفتوى) التي هي حكم محكم لا يخضع للجدل غالبا بإقامة العبارات مسبقة الصنع تلك المشيدة من دون كثير من جدل الفن واسئلته. هنا بضعة أمثلة عن فتاوى مرحة في المدونة الشعرية العربية المعاصرة: يبهرن استخدام مفهوم (الشعرية) "La poésie = "البوطيقا" على وجود فتوى جاهزة، تبدو وكأنها تتجاهل الغزى المحبب للمفردة واشتقاقاتها، والأصول الفلسفية والنقدية الغربية والعربية (كالجرجاني) التي طلعت منها دلالتها. ثمة المزيد المستفحل من الاستخدامات المفردة (الشعرية) التي جعلها بديلا (لشاعرية) المهجورة اليوم أو بديلا محابتا مفهوم (عمود الشعر) القديم. بالطبع لا نتكلم هنا عن خبرة نقدية والأكاديمية التي نصبت في مفهوم الشعرية ويسطت معناه وتاريخه، لكن نتكلم عن استخدام شائع صار يمثّل (أغلبية) غير مرحة من الكتاب الجدد. ثمة فتوى أخرى تتعلق (بالموسيقى الداخلية) المستعادة، بياس وضارة، خاصة في الحالات التي لا أثر فيها لأي موسيقى، لا تقوم على المفهوم المذكور الكثير من البراهين في النصوص الشعرية السردية المكتوبة على نطاق واسع، بل بل المفهوم يتواجه، في تناقض تام، مع النزعة السردية المقترحة كوصفة جاهزة لقصيدة النثر المحلية، وهنا سنتحلى على المفهوم ونتكلم عن (كتلة نصية) لا يعرف أحد أين موضع الموسيقى الداخلية الشهيرة فيها. إن الاختلال في استخدام العبارة هذه قد يشير، من طرف النقد، إلى التجاهل المقيم لموسيقى الشعر بشكل خاص في النقد العربي وللموسيقى بشكل عام في الأدن الشعرية المعتمة جماهيريا. وهو خلل يعسر، بقوة، الاستخدام الاعباطي السلي الحالي لكلمة (بلاغة). يكفي أن نستعرض الكتابات الكثيرة حول المجاميع الشعرية أو تنمضح المقالات الكرسية للشعر حتى نفهم أن هناك رفضا بالمطلق للبلاغة. إننا نقرا على سبيل المثال: لم يعد الشاعر ساعيا بلورة حكمة ما عبر صياغة بلاغية". إنه رفض غامض لعله يريد الإشارة لنوع تقليدي محدد من البلاغة غير أنه يعمم على كل بلاغة، متناسيا أن استخدام الكلام لغير ما وضع له إنما هو المجاز وهو إذن حجر الأساس لأي بلاغة. الشعرية بديلا للشاعرية تتائل استخدام (الموضوعة) بدلا (للموضوع): كل أمر حتى الحديث عن الحنطة صار (موضوعة) كما يمكن أن نلاحظ، وثمة (المحرومية) التي يتردد صدها في آذاننا بديلا (لحمرمان) وهنا مفردتان لا يمتسان إلا من بعيد موضوعنا، وكان علينا إدراجهما في تلوحة سابقة في (المدى)، يرغم أنهما يستخدمان أيضا في النقد الشعري المنشور في بعض الصحف التي هي لسان حال الأحزاب السلفية.

وإذا ما امتلك المرء الوقت والصبر لاستطاع إنشاء مدونة حقيقية (للفتاوى الشعرية والأكاديمية التي نصبت في مفهوم الشعرية الكبرى)، وستضم هذه المدونة، مرتبة حسب حروف الهجاء، جل الموضوعات المتعلقة بالشعر المعاصر، بما في ذلك (الوزن) و(القافية) اللذان سجد بشأنهما فتاوى حدوثية صارمة، يحرم المساس بها أو تحويرها أو تأويلها لصلحة البحث الشعري التجريبي الذي هو العلة الأصلية للشعر الحديث، وبالطبع هناك فتاوى لا تناقش بشأن بعض الرموز الشعرية والأسماء التي غدت (أيقونات) رمزية مقدسة أيضا في العالم العربي. العبارات المستخدمة في توصيف الأرباب الوثنيين تنتقل إلى الحقل الشعري حرفيا بهذه المناسبة. كما أن ظاهرة عبادة الفرد المستندة، دوماً، إلى فتاوى صريحة لا تبارح مكانها حتى عندما يتعلق الأمر بالشعر العربي المعاصر.

هل تقدم هنا صورة مزيفة عن واقع الحال؟. هل من مبالغة؟. لتنتزح التالي كفضية قابلة للنقاش: كما أن هناك حلالا وحراما في المدونات الفقهية المعروفة المحترمة، فإننا في حضرة محلات ومحرمات في نطاق المدونة النقدية العربية الحديثة الخاصة بالشعر العربي، وهي تذهب من إطلال أحكام لا تناقش على مفردة من المفردات (كالبلاغة) إلى تحليل أو تحريم قضايا أخرى (كالوزن)، في حركة تواز تسمح لنا بالحديث مبتسمين عن "فتاوى شعرية كبرى". لو أن توازياً افتراضياً مثل هذا صحيح، فالأمر يعني بأن هناك إشكالية عميقة في فهمنا معنى الحداثة والموضوعات الداخلة في فضائها. هل الحداثة ضد البلاغة مطلقاً؟ هل الوزن الشعري يخدش حساسية النص الحديث؟ هل القافية جريئة يجب تجريمها وسقط متاع لا تأبه به الكتابة الحديثة؟ هل فتوى السردية بوصفها شرطا لقصيدة النثر سليمة بالفعل؟ هل اللامعنى هو معنى الحداثة؟.... الخ

من الأسئلة الفضاحة. من جهة أخرى نقترح الانتباه إلى وجود إفراط في الكتابة الغامضة عن الشعر وعدم التدقيق بالكلام الصليق به. هناك عدم تفريق بالكلام وعموماً، وهناك عرق يتشتغل بالسليخاء يصرف أن المتدقق بالكلام لم يعد متلقيا كان.

